



## NIEDERSCHRIFT ÜBER DIE ÖFFENTLICHE SITZUNG DES GEMEINDERATES

---

Sitzungsdatum: Donnerstag, 15.10.2015  
Beginn: 19:00 Uhr  
Ende: 21:40 Uhr  
Ort: im Sitzungssaal des Rathauses

---

### ANWESENHEITSLISTE

#### 1. Bürgermeister

Hofmann, Gerd

#### Mitglieder des Gemeinderates

Brendel, Alexander  
Brendel, Matthias  
Dielesen, Marcel  
Fuchs, Achim  
Herzing, Manfred  
Kaiser, Günther  
Knauer, Johannes  
Nägel, Thomas  
Neubig, Stefan  
Schoberth, Reinhold  
Thiem, Peter  
Wickles, Stephan

#### Ortssprecher

Thiem, Martin

#### ***Abwesende und entschuldigte Personen:***

#### Mitglieder des Gemeinderates

Grüner-Schürer, Monika  
Haas, Winfried

## TAGESORDNUNG

### Öffentliche Sitzung

- |     |   |                 |
|-----|---|-----------------|
| 1   | Bekanntgaben  |                 |
| 2   | Genehmigung der Niederschrift   |                 |
| 3   | Bauantrag; Wohnhausneubau mit Doppelgarage auf Fl.Nr. 330, Gemarkung Reizendorf                       | <b>104/2015</b> |
| 4   | Beschaffung eines Fahrzeuges für die Gemeindeverwaltung   | <b>094/2015</b> |
| 5   | Dorfladen Ahorntal; weiteres Vorgehen   | <b>099/2015</b> |
| 6   | Dorferneuerung Körzendorf; Vorstellung der Maßnahmen durch Projektgruppe, Beschluss weiteres Vorgehen | <b>096/2015</b> |
| 7   | Spielplätze   |                 |
| 7.1 | Spielplatz Kirchahorn; Grundstücksplatz und Budget für Ausstattung                                    | <b>102/2015</b> |
| 7.2 | Spielplatz Körzendorf; Budget Ausstattung   | <b>103/2015</b> |
| 8   | Wünsche und Anträge   |                 |

1. Bürgermeister Gerd Hofmann eröffnet um 19:00 Uhr die Sitzung des Gemeinderates. Er begrüßt alle Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit des Gemeinderates fest.

## ÖFFENTLICHE SITZUNG

### **TOP 1      Bekanntgaben**

Bei der Rückfrage des 1. Bürgermeisters zur Tagesordnung beantragt Herr Schoberth, TOP 7 vorzuziehen, da das Körzendorfer Gemeinderatsmitglied M. Brendel verspätet zur Sitzung erscheint. (Abstimmungsergebnis: 10/0).

Der 1. Bürgermeister informiert über die anstehende Bilanzkonferenz des Wirtschaftsbandes A9, sowie den Austausch der Wasserzähler in den kommenden Wochen.

Anhand eines Lageplanes wird die Problematik am Schotterweg Hintergereuth erläutert, hier wird zusammen mit den Bayerischen Staatsforsten eine Lösung gesucht werden.

Auszugsweise verliest der 1. Bürgermeister ein Rundschreiben des Regierungspräsidenten zur Problematik der Unterbringung von Asylbewerbern.

Im Anschluss wird noch über den aktuellen Sachstand zum Tempolimit am Poppendorfer Berg und Glashüttener Wald informiert.

Herr Nägel bedankt sich des Weiteren bei den freiwilligen Helfern für die Herrichtung des Körzendorfer Fußballplatzes.

### **TOP 2      Genehmigung der Niederschrift**

Die Niederschrift der letzten Gemeinderatssitzung wird vom Gemeinderat anerkannt und genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:      10 / 0**

### **TOP 3      Bauantrag; Wohnhausneubau mit Doppelgarage auf Fl.Nr. 330, Gemarkung Reizendorf**

#### **Beschlussvorschlag:**

Das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag wird erteilt.

**Abstimmungsergebnis:      9 / 0**

Anmerkungen zur Abstimmung

Herr A. Brendel stimmte auf Grund pers. Bet. nicht mit ab.

Herr Wickles erschien kurz vor der Abstimmung und hat sich deswegen enthalten.

## **TOP 4 Beschaffung eines Fahrzeuges für die Gemeindeverwaltung**

### **Sachverhalt:**

Herr Knauer weist darauf hin, dass zu den genannten Kosten noch Benzin- und Reifenkosten hinzu kommen.

Herr Wickles erkundigt sich nach dem Umfang des Leasingvertrages.

Herr Herzing äußert Bedenken bezüglich der Auslastung des Fahrzeuges, insbesondere bei Überschneidungen von Belegungswünschen.

Herr Knauer spricht sich gegen die Verwendung als „Arbeitsauto“ aus, da bei Leasingautos sämtliche Schäden, welche arbeitsbedingt auftreten, im Nachhinein berechnet werden. Er schlägt aber vor, den 3-Jahresvertrag zu testen, und die Belegung sowie die Probleme zu protokollieren.

Herr Neubig und Herr Nägel erkundigen sich nach dem bisherigen Ablauf.

Der 1. Bürgermeister bittet um kurze Resonanz zu den beiden Varianten und verliest die Beschlussvorschläge.

### **Beschlussvorschlag:**

Der 1. Bürgermeister wird ermächtigt, einen Leasingvertrag mit dem Opel Firmenkundencenter (wie in der Anlage beigefügt, Variante 1, OPEL Corsa) zu unterzeichnen. (Abstimmungsergebnis 4/7)

Der 1. Bürgermeister wird ermächtigt, einen Leasingvertrag mit dem Opel Firmenkundencenter (wie in der Anlage beigefügt, Variante 2, OPEL Astra 1.0, Leasingrate 162,85 €) zu unterzeichnen. (Abstimmungsergebnis: 7/4)

**Abstimmungsergebnis: 7 / 4**

## **TOP 5 Dorfladen Ahorntal; weiteres Vorgehen**

### **Sachverhalt:**

Der 1. Bürgermeister erläutert die Ergebnisse der Bürgerbeteiligung und stellt das weitere Vorgehen vor.

Herr Nägel und Herr Dielesen weisen darauf hin, dass die Beteiligung zwar sehr gut war, aber nicht an die Prognosen von Herrn Hahn heranreichte.

Herr Wickles bat darum, das Projekt seitens der Gemeinde zwar mit Kräften, aber auch mit Grenzen zu unterstützen.

### **Beschlussvorschlag:**

Die Gemeinde Ahorntal wird das Gebäude „alter Edeka Markt“ nach ihren Kräften sanieren und renovieren, so dass es von der noch zu gründenden UG mit stillen Teilhabern (die Gründungsgesellschafter sind der Gemeinde Ahorntal bekannt) zum Zweck des Betreiben eines Lebensmittelgeschäftes angemietet werden kann. Für die Innenausstattung ist die UG verantwortlich.

**Abstimmungsergebnis: 11 / 0**

<b>TOP 6</b>	<b>Dorferneuerung Körzendorf; Vorstellung der Maßnahmen durch Projektgruppe, Beschluss weiteres Vorgehen</b>
--------------	--

**Sachverhalt:**

Der 1. Bürgermeister erläutert den bisherigen Ablauf. Im Anschluss stellt Herr Roland Adelhardt die beiden seitens der Projektgruppe mit der Ingenieurin ausgearbeiteten Entwurfsvarianten vor. Es handelt sich um eine größere Variante mit ca. 730.000 € Baukosten, sowie eine Variante mit verkleinertem Anbau mit ca. 630.000 € Baukosten. Der 1. Bürgermeister stellt die Zuschüsse vor und errechnet die bei der Gemeinde verbleibenden Kosten.

Herr P. Thiem geht inkl. Abriss von Gemeindegeldern i.H.v. mindestens 400.000 € aus.

Herr Dielesen verweist darauf, dass dies die erste Sitzung ist, an welcher dem Gemeinderat konkrete Zahlen genannt werden, und dass eine Entscheidung heute zu kurzfristig wäre.

Herr Wickles erklärt, dass man sich im Moment noch weit über den gemachten Vorgaben befindet.

Herr Nägel gibt zu Bedenken, dass der 1. Entwurf nach Wünschen erstellt wurde. Im zweiten Entwurf wurden dann Einsparpotentiale eingearbeitet. Da das Bürgerhaus allerdings auch 50 Jahre in die Zukunft geplant wurde, wollte man nicht übermäßig an der Substanz sparen. Für weitere Einsparungen fragt er, welche Kostenspanne für den Gemeinderat tragbar wäre.

Herr Knauer schlägt vor, die Projektgruppe bis zu 400.000 € Endkosten für die Gemeinde zu unterstützen. Die Projektgruppe hat einen Vorschlag mit Kostenschätzungen inklusive Abriss und Innenausstattung auszuarbeiten.

Auf Grund von Herrn Dielesens Vorschlag, nicht in der ersten Sitzung mit konkreten Zahlen zu entscheiden, wird über eine Vertagung des Tagesordnungspunktes abgestimmt ( 3: 9 Stimmen, abgelehnt).

**Beschlussvorschlag:**

Der Gemeinderat Ahorntal setzt der Projektgruppe Körzendorf einen Kostenrahmen für das Bürgerhaus von 400.000 € Gemeindeanteil und bittet um einen Vorschlag zur Ausgestaltung mit Preisschätzungen.

**Abstimmungsergebnis: 9 / 3**

<b>TOP 7</b>	<b>Spielplätze</b>
--------------	--------------------

<b>TOP 7.1</b>	<b>Spielplatz Kirchahorn; Grundstücksplatz und Budget für Ausstattung</b>
----------------	---

**Sachverhalt:**

Der 1. Bürgermeister zeigt anhand eines Lageplanes die möglichen Grundstücke für den Spielplatz in Kirchahorn und erklärt, dass zusätzlich zum Haushaltsgeld noch ca. 1.500 € Einnahmen aus dem Kindergartenfest der Elterngruppe zur Verfügung stehen.

Herr Herzing bevorzugt die süd-östliche Bauparzelle anstatt der beiden Grundstücksvarianten. Auf Grund der Nähe zur Straße sprechen sich die Gemeinderäte gegen diese Variante aus.

Nach kurzer weiterer Beratung stellt der 1. Bürgermeister den Beschlussvorschlag:

**Beschlussvorschlag:**

Der Spielplatz des Ortsteiles Kirchahorn wird auf dem Grundstück Fl.Nr. 400/2, Gemarkung Kirchahorn angelegt. Für die Ausstattung erhält der 1. Bürgermeister ein Budget von 15.000 € (reine Endkosten, zzgl. Zuschussgelder) zur freien Verwendung in eigener Zuständigkeit. Für Beschaffungen sind 2 Angebote einzuholen, der Gemeinderat ist nach Abschluss der Maßnahme über Beschaffungen und Kosten zu informieren.

Bedingung ist, dass sich in Anlehnung an die restlichen Ortschaften mit Spielplatz eine Gemeinschaft bildet, welche sich um die Pflege des Spielplatzes kümmert.

**Abstimmungsergebnis: 11 / 0**

Anmerkungen zur Abstimmung:

Herr Hofmann hat auf Grund pers. Bet. nicht mit abgestimmt.

**TOP 7.2 Spielplatz Körzendorf; Budget Ausstattung**

**Sachverhalt:**

Nach kurzer Beratung beschließt der Gemeinderat:

**Beschlussvorschlag:**

Für die Ausstattung erhält der 1. Bürgermeister ein Budget von 10.000 € (reine Endkosten, zzgl. Zuschussgelder) zur freien Verwendung in eigener Zuständigkeit. Für Beschaffungen sind 2 Angebote einzuholen, der Gemeinderat ist nach Abschluss der Maßnahme über Beschaffungen und Kosten zu informieren. Das Budget ist aus dem Haushaltsjahr 2016 zu verwenden. Bedingung ist, dass sich in Anlehnung an die restlichen Ortschaften mit Spielplatz eine Gemeinschaft bildet, welche sich um die Pflege des Spielplatzes kümmert.

**Abstimmungsergebnis: 12 / 0**

**TOP 8 Wünsche und Anträge**

Herr Schoberth gibt bekannt, dass er und die restlichen Gemeinderäte am 22.10. zum Adventsbasar der Pfarrgemeinde Volsbach eingeladen wurden. Außerdem gibt er bekannt, dass im Ortsteil Gereuth für einen Defi gesammelt wurde, welcher nun angeschafft werden könnte.

Herr M. Thiem erkundigt sich nach dem Aufhängekasten für den Defi in Adlitz.

Herr Wickles bittet darum, die Risse in der Kreuzgasse in Christanz zu vergießen.

Herr Dielesen bittet um Aufstellung der Geschwindigkeitsmessanlage in der Ortseinfahrt Kirchahorn.

Mit Dank für die rege Mitarbeit schließt 1. Bürgermeister Gerd Hofmann um 21:40 Uhr die öffentliche Sitzung des Gemeinderates.

Gerd Hofmann  
1. Bürgermeister

Christian Arneth  
Schriftführer/in